

AB

139675

Original.

W. 27

Am F

1 E 40

R

1 E 40

~~2 N. 7. 26~~

~~I 2 d. 465~~

N. Spr. 28.

LE
PETIT HOMME
à LONGUE QUÈUE.

Ridendo dicere verum.



L 571



Puisque vous êtes si curieux,
Monsieur, de voir ce que j'ai
publié contre Mr. Tralles, Medecin
de Breslaw, ou plutôt ce que je
n'ai pu me dispenser de répondre à
l'honneur qu'il a fait à *l'Hom. Mach.* de
le traduire, (en latin) de le commen-
ter, & comme il l'a cru bonnement,
de le réfuter, je vous envoie avec
plaisir mon Ouvrage. Il est intitulé
Animaux plus que Machines; ce qui
contraste singulièrement avec *l'Hom-
me Machine*, & cependant revient
au même chez nous autres bons

A 2



& francs Matérialistes. J'y prens le Parti du Médecin, qui passe pour Auteur de ce dernier Livre. Est - il autant de vos favoris, qu'il est de ceux de Haller (2) ? Je me suis contenté au reste de quelques légères Escarmouches dans le champ de nôtre Adverfaire. Je souhaite qu'elles vous amusent & vous divertissent ; un Combat sérieusement engagé, eût été aussi ennuyeux qu'un Commentaire, à moins qu'il ne vous eût fait rire par son ridicule : En un mot pour vaincre le plus illuminé des Spiri-

(2) Nous verrons plus loin ce qu'on doit penser des prétendus mécontentemens de ce Professeur.

tualistes, & laisser la Victoire à notre Ami, à cette heureuse Machine dont tous les ressorts tendent au plaisir, j'ai crû que l'Action ne devoit être ni plus grave, ni plus longue, ni plus vive.

Peut-être aurois-je mieux fait de ne pas me mêler de cette Dispute. Il paroît du moins assez extraordinaire qu'il s'éleve un Défenseur du Médecin-Machine; tandis que lui même, qui jusqu'ici a paru aimer ce genre d'escrime, semble aujourd'hui dédaigner de combattre, & affectant un morne silence, reste, pour ainsi dire, les bras croisés devant Tralles,

comme *Stahl* devant la petite *Vérole* : Tant il est vrai que les Médecins d'Allemagne ne sont pas les seuls *temperans* ! Quel intérêt si vif, si pressant, si tendre . . ? L'Anonyme seroit-il donc si mal traité, que ses Amis dussent s'armer pour sa querelle ? Maltraité ! Il ne l'est point. Vous ne sauriez croire au contraire toute l'estime & même l'Admiration que le bon Médecin de *Breslau* témoigne à son Antagoniste ; & comme il vante poliment son esprit, son savoir en Physique, en Anatomie, en Médecine &c ! La Modestie de mon ami en rougiroit, si j'osois transcrire ici tous les magnifiques éloges, dont

il est cà & là comme aspergé, avec prodigalité sans doute. Quand je vois un Spiritualiste louer ainsi un Matérialiste, il me semble voir l'ame faire publiquement hommage au corps.

Il est vrai, Mr. que quand-je-me rappelle que Tralles a une si grande idée de l'Auteur de *l'Hom. Mach.*, qu'il l'a d'abord cru Medecin (3)

A 4

(3) Tralles n'a balancé qu'une seule fois de mettre la *** au nombre de ses Confrères ; c'est lorsqu'il a vû que cet Auteur oïoit n'être pas de l'avis de son Maître, le grand Boërhaave, & qui plus

& Medecin du premier Ordre, je reconnois un peu tard, qu'au lieu de m'immiscer dans une Dispute, devenue *Synodale* par abus, j'aurois mieux fait de laisser nôtre Commentateur mourir, comme ses illustres Confrères, de sa belle & prompte Mort. Mais mon but n'est pas, à Dieu ne plaîse ! de confondre un

est, avoir raison. S'il le voioit exercer la Médecine, sans aucun soupçon de Charlatanerie, c'est alors que le raiant brusquement du Tableau, il trouveroit souvent occasion de l'exclure de la Confrairie. Il ne faut qu'une Brebis saine & une fille sage, pour faire voir combien le troupeau est gâté.

Docteur aussi savant que Mr. T**
 avec tous ces petits orgueilleux, ou
 jaloux Roquets de notre Espece,
 qui ne savent qu'aboier au mérite
 qu'ils n'ont pas, & vers les quels il
 y a en verité trop de simplicité & de
 foiblesse à se retourner, pour impo-
 ser silence à des cris impuissans ; au
 contraire si j'éleve la voix, c'est pour
 les appeller tous au Tribunal de cet
 Homme célèbre ; c'est là que je cite
 l'Auteur de la *Lettre sur l'H. M.*
 celui (4) des *Pensées Chretiennes* ; ce

A 5

(4) Durnand, Curé de village en Suisse,
 traité, comme il le mérite, dans la pré-
 face de l'*Anti-Seneq. Edit. d'Holland.*
 in 4°

Déclamateur (4) vraiment comique,
 qui croit triompher dans la *Bib.Rais.*
 C'est là que j'appelle Rouffet (5)
 qui feroit mieux de s'en tenir à sa
 Politique; Haller, l'ingrat Haller,
 qui a été encensé (6) comme un
 Dieu, & n'est qu'un vil Mortel;
l'Homme plus que Machine, à qui j'en
 fais de tout mon cœur mon compli-
 ment; & enfin pour ne rien dire de
 tant d'autres pieux & orthodoxes,

(4) V. encore la Préf. de *l'Ant. Sen.* On
 offre dans le *Four. des sc.* un prix à qui
 réfutera cet Ouvrage.

(5) Mem. Hist. & Polit.

(6) Dedic. de *l'Hom. Mach.*

soit Traducteurs (7), soit Ecrivains, si on veut leur passer ce nom, vous seriez cité devant le même excellent Juge, vous même, grave & bonne figure de Prêtre hybernois, sans l'heureuse paix que j'ai bien voulu vous accorder !

Que penser en effet du mépris de pareils Auteurs, comparé au suffrage d'un connoisseur, tel que le grand & laconique Tralles, qui ne nous a donné qu'un in 4.^o contre les

(7) On m'écrit de Gotha, qu'il paroît une Traduction & une Réfutation en Allemand de l'*Hom. M.*, & que l'une est aussi mauvaise que l'autre. Il n'y a que les Anglois qui aient fait à cet ouvrage l'honneur de le traduire, sans le réfuter.

yeux d'Ecrévilles, & qu'un volume de Raifonnemens, incomparables à la verité, contre *l'Homme Machine?* Certes l'impartialité dont je me fais gloire, ne me permet pas de ne pas rendre justice à un Mérite, moins éminent, que *fort-de choses*; & je la rendrai toujours avec plaisir à Mr. T***, malgré la diverfité de nos Opinions, & la libre carrière qu'il est difficile à un esprit enjoué, de ne pas se donner sur tout ce qui lui paroît plaifant.

Après cela si vous infistez, Mr. si vous voulez absolument favoir pourquoi je plaide la caufe de qui n'a pas befoin d'Avocat, que dis-je ! de

qui a gagné son procès, au même moment que les pièces en ont été rapportées au Tribunal de la Raifon; c'est que je fuis poffédé d'un mal que vous, & tant d'autres glorieux fous, connoiffiez par expérience, je parle de la *Graphomanie*. Ce n'est pas celle de citer, au lieu d'un feul bon Auteur, quand il le faut, tous les Barbouilleurs qui ont paru depuis le Déluge; elle ne s'empare que des vrais favans, tels que (8) les *Aftruchiens* & les *Halleriens*; mais quand je n'ai pas la Plume à la main, le

(8) ou *Autruchiens*, car *Aftruc* refsemble à une *Autruche*.

croira - ton ? je ressemble à ceux qui n'ont plus de bras ; j'éprouve dans les Cercles les mêmes sensations que dans mon Cabinet : tous les doigts me démangent ; & à la manière dont je les sens se remuer, dont ils jouent dans mon imagination vive, il me semble quelquefois, dans la force de cette illusion, qu'ils écrivent, comme mâche Schacaback dans les *mille & une nuit*, à vuide. Quelle plus frappante Analogie avec nôtre Auteur ! Comme les Chymistes se disent avec raison *Philosophes par le feu*, il se dit, il s'avoüe modestement *Machine* ; il se fait honneur de l'être, parceque c'est à force d'é-

tude & de Réflexions, 'qu'il est parvenu à favoir qu'il n'est rien de plus; & moi, aujourd'hui son Défenseur, moi qui ai suivi l'homme pas à pas, vous voiez que j'aurois autant de tort de chercher un plus beau titre, qu'on en auroit de me refuser celui là. (en est il de plus beau, de plus honnête, de plus brillant, que celui dont la Raïson même nous décore ?) Chose singulière, & moins paradoxale qu'on ne croiroit ! Avant que de pensër, j'avois une Ame. (9) Hélas ! Plus on s'en sert, & plus

(9) Pauvre Lisette, hélas ! ton regne a peu duré !

elle s'évanoût ; semblable à une Phiole d'esprits volatils, qu'on ne peut déboucher, sans qu'ils s'évaporent : ou plutôt à cette Lumière de Milton, suffisante pour découvrir des Ténébres.

Voilà la *raison* pour la quelle, j'ai dû épouser la querelle de *l'Hom. Mach.* & prendre les armes pour séparer les Combattans. Leibnitziens, la trouvez vous *suffisante* pour m'excuser?

Mais admirez, Mr. à combien peu de frais les Auteurs font contens ! Je n'ai fait que *limer ma Cervelle*, comme parle Montagne, contre celle de
 Tral-

Tralles ; & quelle joie, lorsque, comme d'un briquet légèrement battu, jen ai vû sortir de foibles étincelles ! J'aurois peut être mieux fait de répondre sérieusement à qui m'eût répondu de même : car vive Dieu ! Quel plaisir ! La Dispute n'eût jamais fini. Mais non, je me suis contenté d'une superfétation (4) à contresens, ou plutôt j'ai enté, en joüant, mes périssables *Animaux* sur l'Homme immortel d'un Commentateur de peu vie.

B

(4) Quand le Fœtus tourne le dos au premier formé.

- - - *ridiculum acri*

*fortius ac melius magnas plerumque
secat res.*

Horace dit vrai, c'est le Poëte de la Raison ; mais combien peu d'Esprits sont capables de saisir cette verité ! Pour juger de plus fines Odeurs, il faut un Odorat exquis ; & la plupart n'ont pas plus de nez, que ceux dont parle l'Écriture. Faits pour ne sentir qu'un aussi gros bon sens qu'eux, qu'un de ces jugemens solides, dont la gravité vaut son pesant d'or, si on ne raisonne point en forme, en est battu, on est terrassé : Un Argument in *Barbara* est préféré aux meilleures plaifanteries, dont le

Contraste avec le ton sérieux de l'Adversaire, ne frappe, ni ne réjouit. Pour vous, Mr., qui avez autant de goût que d'esprit, vous n'y ferez point trompé ; la raison la plus entremêlée de badinage, la mieux déguisée sous le masque de l'Ironie, vous saurez la trier & la reconnoître par-tout ; il ne faut pas être un nouvel Oedipe, pour deviner ces Enigmes - là.

Je ne suis point, vous le voyez, un de ces vaporeux du Parti, qui, comme autre-fois Follard & autres fous sur le tombeau de l'Abbé Paris, danseroient volontiers sur celui de

Locke, ou de Spinosa : auffi mes Cheveux ne se drellent-ils pas poë-
tiquement à ma tête; la voix n'ex-
pire point dans ma bouche; on ne
voit pas mes yeux égarés se rouler
d'un air furieux dans leur Orbite, ni
mes Epaules enfin s'élever spas-
modiquement jusqu'aux Oreilles,
comme dans l'Espèce d'*Hysterie*
Trallienne, dont je viens de donner
les signes *patognomoniques*, s'il m'est
permis d'aller sur les brisées de vous
autres, grands Medecins fans doute,
à en juger par les mots respectables
& inintelligibles dont vôtre Art té-
nébreux se fait gloire. La pitié, la
Colère, l'horreur, nulle passion n'est

entrée dans mon Ame ; nulle *horripilation* n'a passé dans mes Nerfs, obstrués, ou racornis, comme bon semblera à la Gent dévotte : En conscience je ne puis pas même me vanter d'un saint frémissement ; Dieu fait encore s'il m'est échappé, ni gémissemens, ni sours. De bonne foi un Philosophe dont le sang froid échoüe à des Ecueils si faciles à éviter, un Philosophe qui déclame en Euthoufiaste, n'usurpe - t - il pas ce beau nom ?

Difons vrai cependant ; je n'ai pû lire le Docteur Tralles sans une Espece de compassion ; ce pauvre

Tralles ! Qui ne trembleroit pour une santé aussi délicate que la sienne, à la vüe de toutes ces effraiantes convulsions d'Esprit & de corps, que ce maudit *Homme Machine* lui a causées ? Il étoit malade, quand il a composé sa prétendüe réfutation, & sans qu'il se donnât la peine de le lire, il n'étoit que trop facile de s'en apercevoir ; l'Esprit se ressent toujours des misères du Corps. Hélas ! peutêtre cet excellent Homme (quelle perte pour le monde Médecin !) aura-t-il eu le malheur de succomber sous le fardeau de tant de maux, de mérite, & de veilles ! Peut-être cequi étoit fait pour servir

d'Antidote à tout le genre humain, est-il devenu pour lui un Poison mortel ! En quoi on ne sauroit trop admirer la Providence ! Sans doute la malignité des vapeurs qu'exhale un Livre dangereux, est aussi contagieuse que la Peste.

Ce qui m'étonne, ce n'est pas que la Philosophie attaque les Nerfs de ceux qui n'en ont point : Mais comment (pour faire ici une petite Digression que les héritiers d'Érosiatre me pardonneront) comment ce qui ne blesse que l'amour propre, peut-il produire tous ces effets surprenans qu'on m'a racontés ? Je

B 4

parle de ce méchant Portrait, inseré dans ce tissu de pauvretés, intitulé *Penelope*, & qui jetta le Héros d'Hippocrate que je viens de nommer, dans une si déplorable Maladie, que jamais la plus jolie femme venant à être tout à coup frappée des ravages de sa petite vérole, ne tomba dans un état plus fâcheux. Aussi au défaut des Eaux du Léthé, fabuleuses par malheur, fut-il obligé d'aller prendre celles de Forges, qui ne l'ont pas empêché d'aller, dit-on, rejoindre dans l'autre monde le Marchand de poudre (5) qui lui avoit

(5) l'Hypecacuanha.

donné le jour. Y auroit-il donc des Plumes, comme des mains fatales, vrais Coupe-Gorge de la Littérature & du Lansquenet ?

Pardon, Monsieur, de cet écart; je ne me pique pas d'être si méthodique que le Docteur Tralles; je n'aime l'Ordre, qu'autant qu'il semble imperceptible & ne fatigue point; j'avoüe même mon goût dépravé; je lui préfère certain désordre. Il est en effet quelquefois beau de s'égarer: Descartes ne s'égara, que parceque c'étoit un Génie.

Tralles est heureux, il n'a point à craindre de tels égaremens: Il a

B 5

le bonheur de ne rien décider, que sur l'Autorité d'autrui, & principalement celle de nôtre bonne Mère la St^e Eglise. Mais moi, vil & éternel esclave de la nature & des sens, j'ai le malheur de ne consulter que l'Observation, & de ne croire que l'expérience. La Raïson de Tralles est grave, dogmatique, & de peur qu'on ne s'y méprenne, *numérotée*, semblable à ces chiens, qui pour n'être pas tués dans la canicule, portent au Cou l'Ordre du Bourreau. La mienne, je l'ai déjà insinué, est masquée, badine, déridée. L'une affirme tout avec emphase; l'autre doute & rit de tout, sans s'excepter

elle même. Là préside l'enthousiasme fanatique, qu'on prendroit quelquefois pour une Furie, à son air rouge & enluminé; ici le sang froid, qui ne se laisse animer que par l'enjoïement & la faillie. Là brille l'erudition (l'aimez vous? *On en a mis par-tout* :) ici, à son défaut, on a tâché d'avoir un peu d'esprit & de goût, & surtout de la gayeté.

Il faut néanmoins que mon Amour propre en convienne; le défaut des Chapitres rend un Ouvrage fatigant; le Lecteur ne voit au loin qu'une vaste & effrayante lecture sans repos & sans fin; c'est

comme une vaste Mer qui recommence sans cesse à chaque horizon, tandis que les Matelots las de ramer, ne desirerent que le Port qu'on leur a promis. Point de Chapitres, point de Paragraphes dans les *Animaux plus que Machines*, comme dans leur protégé *l'Homme Machine* ! Quoi donc ! ni divisions, ni subdivisions ! Et dans quel tems, ô bon Dieu ! lorsque tout se divise, comme par petits bosquets ! Lorsque les livres les plus graves, lorsque la Majesté des Loix & de l'Histoire, est, pour ainsi dire, hachée en petites Sections, comme le stile d'un précieux bel Esprit, en petites Phrases. Point

de citations encore ! Eh ! Que diront tous nos savans en *Us* ! Dédaigner ce qui forme un si magnifique Bas relief, au bas de chaque page, supposé que, par une sordide avarice d'érudition, le Texte même n'en soit pas agréablement broché ! Quelle affectation impertinente ! Quel pitoyable défaut de lecture ou de mémoire ! Quelle honteuse ignorance, qui pis est, de nos bons Auteurs !

Pardonnez Tralliens, Hallériens, Autruchiens, & vous tous fastidieux Esclaves de l'Ordre & de la Méthode ; si mon Livre plaît, il est

assez méthodique, comme est assez
reglée, la femme qui se porte bien.
Dumoins mon style n'est - il pas si
sec, que celui d'un Commentateur.
Mais pourquoi vanter des ornemens
frivoles ? C'est par là même qu'il
fait pitié aux vrais savans. Vrai
clinqant, miserables Pompons, tou-
tes ces vaines figures de nos Rhé-
teurs ! A quoi bon ces Antithésés,
ces Tropes, ces Métaphores, & tout
ce brillant cortége d'une imagina-
tion volage ! Frivoles blüettes, di-
sparoissez à la Clarté Trallienne !
Que sert l'Esprit ? De quel usage
est la Raison la mieux assaisonnée, &
même ornée par les Graces, dans un

Tribunal, où tantôt les Regles des Syllogismes, & tantôt le Compas de la Géométrie à la main, doit s'affeoir, pour ainfi dire, le Cu de plomb du fec & sévere raisonnement. L'Auteur de *l'Homme Machine* n'a pas seulement *brillanté* son style, comme un sot petit - Médecin - bel-Esprit; rival de Germain, espèce d'Orfevre dans la Litterature, on peut dire qu'il l'a *gaudronné*; & tant le mauvais goût est contagieux! Ne voilà-t-il pas son Défenseur qui en est infecté? Une telle Elocution, peu digne de la grandeur du sujet, d'un sujet dont les plus stériles vérités n'ont pas besoin d'ornement,

peut, je le veux, faire honneur à l'Esprit ; mais elle dégrade la Philosophie & deshonore le Philosophe. Ainsi dumoins l'a pensé un Médecin (1) qui à ce prix ne dégradera jamais ni l'une ni l'autre.

Comme j'ai toujours approuvé les Ecrivains hardis, qui attaquent les préjugés du Public à force ouverte, vous serez surpris Mr. que j'aie employé le ton ironique qui regne dans tout mon Ouvrage ; mais il m'a fallu battre ainsi la mer, pour voguer

(1) Tâchez de lire Tralles, si vous voulez m'entendre.

voguer fans risque. Si j'ai fait tant de *ris* dans ma voile ; tant de tours, de détours, de circuits, pour revenir enfin au même point, dont nôtre Auteur est parti ; c'est que je suis dans le cas de ces Navigateurs, qui n'ont pas la saison favorable. Elle ne l'est toûjours, comme vous savez Monsieur, que pour le but opposé. Tous les vens sont ordinairement si contraires à qui ose faire voile vers le Port de la raison & de la verité, qu'on ne fauroit trop user d'adresse & de ruses de Guerre, si ce n'est dans ces *Climats gouvernés par un Sage*. A peine ailleurs fait-on deux pas en toute sûreté, à moins qu'on ne sache

C

louvoier, Art fans le quel, si le vaisseau n'est pas renversé par la tempête, ceux qui le conduisent, sont bientôt pris par tous ces sacrés Corsaires à *Rabat*, que respecte ce Benêt d'Univers.

J'avois d'abord dessein d'attaquer à mon tour Mr. Tralles, & de faire voir dans combien de fautes, d'erreurs & de contradictions ce savant Homme est tombé ; mais la simple & fainte exposition de ses Bévües me meneroit trop loin, & ce seroit récriminer. D'ailleurs aussi transparent que *le Médecin Machine*, j'ai mon Ame dans ma main ; la fin-

cerité coule de mes Levres ; & je serois Homme (je me connois) à me faire autant d'ennemis que lui. Ainsi ne me mettez pas sur ma folie, je vous prie, c'est *l'Anti-spiritualisme*. Je ne suis pas né heureux, & prêt d'être en proie à la fureur des Dévots méprisés, un Dieu ne me fauveroit pas du naufrage.

Il me reste, Mr., puisque vous voulez le sçavoir, à vous dire ingénüement ce que je pense de toutes les plaintes de Haller, au fujet de la Dédicace de *l'Hom. Mach.* Elles ne sont point réelles, mais supposées par quelque mauvais plaissant,

qui aura osé tourner ce Docteur en ridicule. Voici mes raisons, pesez les, & jugez.

Matérialiste de plus hardis sur le Parnasse (1), comment se peut-il qu'il fut devenu le plus Poltron des spiritualistes, sous les Etendards d'Esculape ? Cela implique contradiction. *Tres Medici, duo Athæi.*

Pourquoi le Docte Haller rougiroit-il d'éloges, qui sont dumoins d'heureux préjugés en sa faveur,

(1) V. les Poësies de H****.

comme ceux dont fourmille la *Bibl. Raison.* dont il est à la vérité Auteur, pour ce qui concerne la partie de Médecine.

La preuve que *l'Avertissement* inséré sous son nom, dans un de nos *Mercurès de France*, où ce grand Homme n'a pu ramper, est de quelque cruel Persifflueur, c'est qu'il est trop simple, trop court, trop bien-fait : S'il étoit de nôtre docte Professeur, il y auroit des Notes, des Citations, & en un mot toute cette brillante livrée d'érudition, sans laquelle un Savant marche inconnu dans la République des Lettres.

C s



Le moyen de se persuader que Haller ait été capable de renier un Disciple qui lui a toujours été aussi cher, que zélé pour sa gloire! Non, le *non novi hominem* de St. Pierre, un tel Blasphème n'a point profané la Bouche sincère du Gottingien. Il fait trop bien que la vérité est comme une belle eau claire, qui ne doit point être souillée par l'ordure du mensonge.

Vous demandez Mr., en quelle année la M. étudia sous Haller; ce fut en 1735. Il n'est pas surprenant qu'il se soit rendu de Leyde à Gottinguen, pour se perfectionner en

Médecine, sous un Maître, sans contredit fort au dessus de Boerhaave, à en juger par toutes les sottises (2) qu'il met dans la bouche de ce *Réformateur Moderne*, pour avoir la douce satisfaction de les réfuter.

Suivons l'Auteur de *l'Hom. Mach.* chez son nouveau Professeur. En. 1736. il soutint une Thèse dont

C 4

-
- (2) V. le misérable Texte du Commentaire de H**** sur les *Institutions* de Boerhaave, misérablement détaché de l'Original, & heureusement perdu dans un fumier de Notes dignes du Texte.

la conclusion étoit : que l'Ame étant une Chimère, un mot vuide de sens, ne pouvoit être la Cause des Hé-morrhoides : ce que le grand Médecin tempérant Staahl avoit autrefois, si je ne trompe, un peu trop précipitamment affirmé.

Ce fut sous les Auspices de son illustre Président, que notre Ami s'infinua (pardon si j'entre dans tous ces détails, ils sont nécessaires à la vérité de l'Histoire) chez ce célèbre Mr. Stieger de Wittighoffen, si excellent Juge avant-Diner, & qui tenoit un véritable Hôtel de Ramboüillet ; avec cette heureuse différence, qu'au lieu d'un précieux Bel-

Esprit, la Philosophie levant hardiment la tête, les plus grandes questions y'étoient agitées avec cette liberté de penser, sans la quelle l'homme dégenère. C'est un supplice, une tyrannie que d'être enrichi d'un trésor (la Raison) & de n'oser s'en servir.

C'est là sans doute, que mené comme par la main au Temple de l'incrédulité, ou à la sappe de la Religion, oùi, c'est là que l'Auteur de *l'Hom. Mach.* aura puisé les Principes de son Ouvrage, aura trouvé les saints débris, sur les quels il s'est fierement élevé. On feroit enhardi

par des Exemples moins séduifans. Le moien de ne pas suivre les traces des plus grands Génies, car la Suisse même en produit ! Le moien d'être si amis, si liés, fans contracter bientôt la même façon de penser ! La Marquise de Lambert a raison, „nos „ Amis font l'aveu de ce que nous „ sommes.

Il n'y a pas jusqu'aux Dames *Paris* de l'Université de Gottinguen, chez qui nôtre Professeur ne se montre aussi brillant que profond Philosophe. Je me souviendrai toute ma vie du dernier & singulier souper de Filles, que nous fimes ensemble, la ** H** & moi. La** m'y mena,

il a toujours aimé le beau sexe ; & d'ailleurs fêtateur d'un Maître charmant, il se faisoit un plaisir de le suivre par-tout, jusques en ces lieux où la volupté regne, sans sentimens à la verité, mais aussi sans contrainte. Le célèbre Docteur présidoit à une Table ornée par les Nymphes du Dieu des Jardins, avec cette plaisante gravité de *Magister de village*, que vous lui connoissez. Il fut d'abord question des preuves de l'Existence de Dieu, par les merveilles de la Nature ; j'avois sous ma main deux de ces preuves-là ; & nos P... se rengorgeoient, croiant que c'étoit des leurs qu'on parloit : Mais

quel fut leur étonnement, quand elles entendirent *leur Gros* (comme elle l'appelloient) philosopher, & se livrer à des Réflexions aussi bien placées que celles de Trimalcion (†) sur la Mort.

„ Helas ! disoit H***, plus on
 „ devine la Nature, & plus son Au-
 „ teur dispaeroit ; Le fil au quel te-
 „ noit jadis son existence, s'exté-
 „ nue de jour en jour, il se brule
 „ au flambeau de la Physique, qui
 „ n'éclaire que l'incrédulité. On a

(†) Je cite Petrone en faveur de ces ha-
 biles Lecteurs, qui n'ont rien lu.

„ beau dire, faire, calculer même
„ des xx ; ils ne prouveroient pas
„ davantage, fussent-ils algébrique-
„ ment multipliés à l'infini. En
„ effet dans l'infinie combinaison du
„ mouvement & des choses, com-
„ bien de fois les Dez du hazard
„ n'ont-ils pas pû produire tout ce
„ qui vous paroît si marqué au coin
„ d'une intelligence, que nos yeux
„ n'imaginent ou ne croient voir, que
„ parcequ'ils sont Myopes & bor-
„ nés. Telle fut aussi l'opinion du
„ Père de l'ancienne Philosophie,
„ Epicure, que Lucrece prit pour
„ son Dieu, n'en connoissant point
„ d'autre. Quels génies, mes En-

„ fans , quels puiffans génies que
 „ ces Anciens ! ils ont tout connu,
 „ jusqu'aux globules organiques de
 „ Buffon, qui n'est qu'un nouvel
 „ Anaxagoras. Voiez Lucrece ,
 „ voiez la favante Préface dont j'ai
 „ orné la Traduction allemande de
 „ *l'Histoire naturelle* de cet Auteur
 „ françois, dont je fais cependant
 „ assez de cas. „

Ensuite entaffant tous ces argu-
 mens rebattus, refacés, ou plutôt
 refutés cent fois, „ s'il y avoit une
 „ Providence,, ajoutoit nôtre Incré-
 „ dule Amphitriou , „ les méchans
 „ seroient punis; les bons recompen-
 „ sés ; *les Mœurs* n'auroient pas été

„condamnées au feu, dans un país où
 „l'on se pique d'en avoir ; *l'Homme*
 „*Machine* n'auroit pas fait fortune,
 „Boindin feroit mort, & Bacoüill
 „chassé. Je ne fais pas areste com-
 „ment sont gouvernés les autres
 „Mondes(s'il y en a):mais il me paroît
 „que celui-ci le feroit fort mal, sans
 „la ferule des Juges & des Loix. Le
 „Merite encore, dans l'Hypothèse du
 „*Tien*, comme parlent les PréAdami-
 „tes Chinois, seroit autrement pen-
 „sionné; les Hommes utiles feroient
 „mieux payés que des faiseurs de ca-
 „brioles, ou d'agreables Marionettes,
 „poursuivit - il, en regardant nos
 „sœurs, qui pensèrent se fâcher ; „&

„pour tout dire en un mot, moi Haller,
 „moi, qui ai tant de Lecture, de me-
 „moire & de faits, quoique stériles,
 „dans la tête, Je le demande aux plus
 „éclairés ; pourquoi n'ai-je de ré-
 „putation qu'en Allemagne ? Donc
 „tout est hazard : donc rien n'est con-
 „duit ; donc rien n'est gouverné.
 Voyez si l'on peut juger des auteurs
 par leurs ouvrages ! Qui eût crû
 celui-ci un Epicurien si déterminé,
 en voyant ce qu'il a si politiquement
 inferé, çà & là, dans ses écrits ?
 Mais quoy ! Serois-je la dupe (1)

(1) Comme ce bon Tralles, qui louë
 jusqu'à la piété de H** dans la dédicace
 d'un livre fait pour paroître sous ses
 auspices dans toutes les langues.

de distinctions futiles ? Vous avez beau, L'ami, vous envelopper, vous entortiller dans le manteau des Scholastiques.

Ad populum phaleras, ego te intus

& in cute novi. ()*

le connoisseur lit au travers d'un masque aussi transparent.

Eripitur persona, manet res (a).

Avoüez à present, Monsieur, que H**. a bonne grace de renier un homme, qui pense à peu près comme lui (quoiqu'il soit facile de laver l'*Homme-Machine* de tout soupçon

D

(*) Perse.

(a) Lucrece.

d'Athéisme) un Médecin, qui a vécu si long tems avec ce nouveau Baron, qui a été son disciple, son ami, son camarade de plaisir & de débauche. Mais comment excuser l'hypocrisie de qui a secoué le joug de la plus respectable vérité ? Tant d'écoliers sont accourus en foule à G** attirés par la renommée Germanique de son Professeur ! Il a fait tant de nouveaux Apôtres, qu'il à bien pû perdre l'idée de celui qui fut autrefois le plus chéri d'entre eux, sur tout quand on fait réflexion à cette immensité de petits faits qui ont rempli cette bonne tête (2) qu'admirent

(2) o Præclarum caput, si cerebrum haberet ! Phedr.

nos pédans ! c'est ainsi que Montagne oublioit jusqu'à son propre nom; tant il est vrai.

„ qu'à l'humanité, si parfait que
l'on fût,

„ toujours par quelque endroit on
paya le tribut. (†)

J'allois finir ici ma lettre, Mr. lorsque je reçois un grand & nouvel écrit du Docteur Tralles, que je croyois mort.

„ Comment, dit il, moy qui ay rendu
„ si volontiers justice à l'Auteur de

D 2

(†) Piron *Merroman*.

„L'h. (*) M. ; moy qui'l'ai comblé
 „ des eloges les plus flatteurs, moy,
 „ Docteur en Medecine! (quel fruit
 „ amer des plus honnêtes procedés! Je

(*) Tralles croit que les *Anim. plus que Mach.* font de la même plume que *l'Hom. Mach.* parceque d'avides libraires les ont r'imprimés ensemble, sous le titre *d'œuvr. Phil.* attribués, je ne fai pourquoi, à Mr. de la M. qui nie en être l'Auteur. Apropos de cet ouvrage, il y a bien dans le *Disc. Préli.* (vers la fin) une note, la quelle étant vraie, démentiroit tout ce que je raconte ici de l'intimité de *l'Hom. Mach.* avec Haller, & de la similitude de leur systêmes philosophiques, & feroit couler toute

„ me vois impitoyablement persifflé,
 „ tandis qu'on laisse en paix un de mes
 „ confrères (1), le plus grand fou

D 3

cette histoire, comme un chateau ruiné ;
 mais heureusement il n'y a rien de pas
 faux, & il est plus clair que le jour
 quelle aura été furtivement glissée par
 quelque nouveau Persifflé. Le Monde
 en est plein ; tant mieux ! La raillerie
 est le sel de l'esprit. Je dis volontiers
 de ceux qui possèdent ce dangereux
 talent : *vos estis sal terroe.*

(1) Medecin de Breslau , dont l'extra-
 vagant traité sur la p. v. a été encore
 mieux accueilli par l'Académie de Ber-
 lin, qu'il ne méritoit.

qui ait jamais écrit sur la petite vérole! & je serai condamné à répondre éternellement à des jeux d'esprit, à perdre un tems précieux, bien mieux employé à guérir mes malades! Passe encore, si mon antagoniste meût fait l'honneur de réfuter sérieusement des choses sérieuses; de détruire mes propositions & mes sillogismes, par d'autres propositions, & d'autres argumens contraires! mais, ôüy ma foy! un esprit d'oiseau raisonner en forme! On est loin du bonheur d'estimer la forme, quand on a le malheur de mépriser le fonds.

Telle

Telle est, en deux mots, la longue & plaintive déclamation, que Tralles vient tout récemment de publier. Je n'ai fait que la traduire en françois, quoiqu'il ait cru l'écrire en cette langue : Au reste, il fera servi au gré de ses desirs ; il peut compter que je ne l'interromprai plus dans ses agréables fonctions de tâteur de pouls. Tenez, je suis si bon prince, que je lui abandonne volontiers mon protégé l'H. M. & même je m'engage à reconnoître son *Excellence immortelle*, pourvû qu'elle me permette de me dire *son très mortel serviteur*.

Adi-

Adieu, Monsieur, puisque la vie n'est qu'un jeu de la nature, il faut sçavoir rire dans la tempête. Voilà cependant nôtre *petit homme*, à l'abri de la fureur de nos dévots. S'il a une si *longue quëue*, ce n'est pas ma faute. Je suis &c.



139675

(x2061768)

12



LE
PETIT HOMME
à LONGUE QUÈUE.

Ridendo dicere verum.

